

Genesis 48



Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs

1 And it came to pass after^{H310} these things^{H1697}, that one told^{H559} Joseph^{H3130}, Behold, thy father^{H1} is sick^{H2470}: and he took^{H3947} with him his two^{H8147} sons^{H1121}, Manasseh^{H4519} and Ephraim^{H669}. 2 And one told^{H5046} Jacob^{H3290}, and said^{H559}, Behold, thy son^{H1121} Joseph^{H3130} cometh^{H935} unto thee: and Israel^{H3478} strengthened^{H2388} himself, and sat^{H3427} upon the bed^{H4296}. 3 And Jacob^{H3290} said^{H559} unto Joseph^{H3130}, God^{H410} Almighty^{H7706} appeared^{H7200} unto me at Luz^{H3870} in the land^{H776} of Canaan^{H3667}, and blessed^{H1288} me, 4 And said^{H559} unto me, Behold, I will make thee fruitful^{H6509}, and multiply^{H7235} thee, and I will make^{H5414} of thee a multitude^{H6951} of people^{H5971}; and will give^{H5414} this land^{H776} to thy seed^{H2233} after thee^{H310} for an everlasting^{H5769} possession^{H272}. 5 And now thy two^{H8147} sons^{H1121}, Ephraim^{H669} and Manasseh^{H4519}, which were born^{H3205} unto thee in the land^{H776} of Egypt^{H4714} before^{H5704} I came^{H935} unto thee into Egypt^{H4714}, are mine; as Reuben^{H7205} and Simeon^{H8095}, they shall be mine. 6 And thy issue^{H4138}, which thou begettest^{H3205} after^{H310} them, shall be thine, and shall be called^{H7121} after^{H5921} the name^{H8034} of their brethren^{H251} in their inheritance^{H5159}. 7 And as for me, when I came^{H935} from Padan^{H6307}, Rachel^{H7354} died^{H4191} by me in the land^{H776} of Canaan^{H3667} in the way^{H1870}, when^{H5750} yet there was but a little^{H3530} way^{H776} to come^{H935} unto Ephrath^{H672}: and I buried her^{H6912} there in the way^{H1870} of Ephrath^{H672}, the same is Bethlehem^{H1035}.

8 And Israel^{H3478} beheld^{H7200} Joseph's^{H3130} sons^{H1121}, and said^{H559}, Who are these? 9 And Joseph^{H3130} said^{H559} unto his father^{H1}, They are my sons^{H1121}, whom God^{H430} hath given^{H5414} me in this place. And he said^{H559}, Bring them^{H3947}, I pray thee, unto me, and I will bless^{H1288} them. 10 Now the eyes^{H5869} of Israel^{H3478} were dim^{H3513} for age^{H2207}, so that he could^{H3201} not see^{H7200}. And he brought them near^{H5066} unto him; and he kissed^{H5401} them, and embraced^{H2263} them. 11 And Israel^{H3478} said^{H559} unto Joseph^{H3130}, I had not thought^{H6419} to see^{H7200} thy face^{H6440}: and, lo, God^{H430} hath shewed^{H7200} me also thy seed^{H2233}. 12 And Joseph^{H3130} brought them out^{H3318} from between^{H5973} his knees^{H1290}, and he bowed^{H7812} himself with his face^{H639} to the earth^{H776}. 13 And Joseph^{H3130} took^{H3947} them both^{H8147}, Ephraim^{H669} in his right hand^{H3225} toward Israel's^{H3478} left hand^{H8040}, and Manasseh^{H4519} in his left hand^{H8040} toward Israel's^{H3478} right hand^{H3225}, and brought them near^{H5066} unto him. 14 And Israel^{H3478} stretched out^{H7971} his right hand^{H3225}, and laid^{H7896} it upon Ephraim's^{H669} head^{H7218}, who was the younger^{H6810}, and his left hand^{H8040} upon Manasseh's^{H4519} head^{H7218}, guiding^{H7919} his hands^{H3027} wittingly^{H7919}; for Manasseh^{H4519} was the firstborn^{H1060}. 15 And he blessed^{H1288} Joseph^{H3130}, and said^{H559}, God^{H430}, before^{H6440} whom my fathers^{H1} Abraham^{H85} and Isaac^{H3327} did walk^{H1980}, the God^{H430} which fed^{H7462} me all my life long^{H5750} unto this day^{H3117}, 16 The Angel^{H4397} which redeemed^{H1350} me from all evil^{H7451}, bless^{H1288} the lads^{H5288}, and let my name^{H8034} be named^{H7121} on them, and the name^{H8034} of my fathers^{H1} Abraham^{H85} and Isaac^{H3327}; and let them grow^{H1711} into a multitude^{H7230} in the midst^{H7130} of the earth^{H776}. 17 And when Joseph^{H3130} saw^{H7200} that his father^{H1} laid^{H7896} his right^{H3225} hand^{H3027} upon the head^{H7218} of Ephraim^{H669}, it displeased^{H3415} him: and he held up^{H8551} his father's^{H1} hand^{H3027}, to remove^{H5493} it from Ephraim's^{H669} head^{H7218} unto Manasseh's^{H4519} head^{H7218}. 18 And Joseph^{H3130} said^{H559} unto his father^{H1}, Not so, my father^{H1}: for this is the firstborn^{H1060}; put^{H7760} thy right hand^{H3225} upon his head^{H7218}. 19 And his father^{H1} refused^{H3985}, and said^{H559}, I know^{H3045} it, my son^{H1121}, I know^{H3045} it: he also shall become a people^{H5971}, and he also shall be great^{H1431}: but truly^{H199} his younger^{H6996} brother^{H251} shall be greater^{H1431} than he, and his seed^{H2233} shall become a multitude^{H4393} of nations^{H1471}. 20 And he blessed^{H1288} them that day^{H3117}, saying^{H559}, In thee shall Israel^{H3478} bless^{H1288}, saying^{H559}, God^{H430} make^{H7760} thee as Ephraim^{H669} and as Manasseh^{H4519}: and he set^{H7760} Ephraim^{H669} before^{H6440} Manasseh^{H4519}. 21 And Israel^{H3478} said^{H559} unto Joseph^{H3130}, Behold, I die^{H4191}: but God^{H430} shall be with you, and bring you again^{H7725} unto the land^{H776} of your fathers^{H1}. 22 Moreover I have given^{H5414} to thee one^{H259} portion^{H7926} above thy brethren^{H251}, which I took^{H3947} out of the hand^{H3027} of the Amorite^{H567} with my sword^{H2719} and with my bow^{H7198}.

Fußnoten

1. dim: Heb. heavy
2. grow: Heb. as fishes do increase
3. displeased...: was evil in his eyes
4. multitude: Heb. fulness